

Aspects juridiques des assainissements des sites contaminés par des HCC

Siegfried Lager, chef suppléant de la division Droit de l'OFEV


Quatrième journée technique ChloroNet, 3.11.2011

Sommaire de l'exposé

- **Notion de « site pollué »**
- **Modèle 1 de site pollué par des HCC**
- **Modèle 2 de site pollué par des HCC**
- **Modèle 3 de site pollué par des HCC**
- **Rapports entre les législations sur les sites contaminés et sur la protection des eaux**

Quatrième journée technique ChloroNet, 3.11.2011

2



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de l'environnement,
des transports, de l'énergie et de la communication DETEC
Office fédéral de l'environnement OFEV

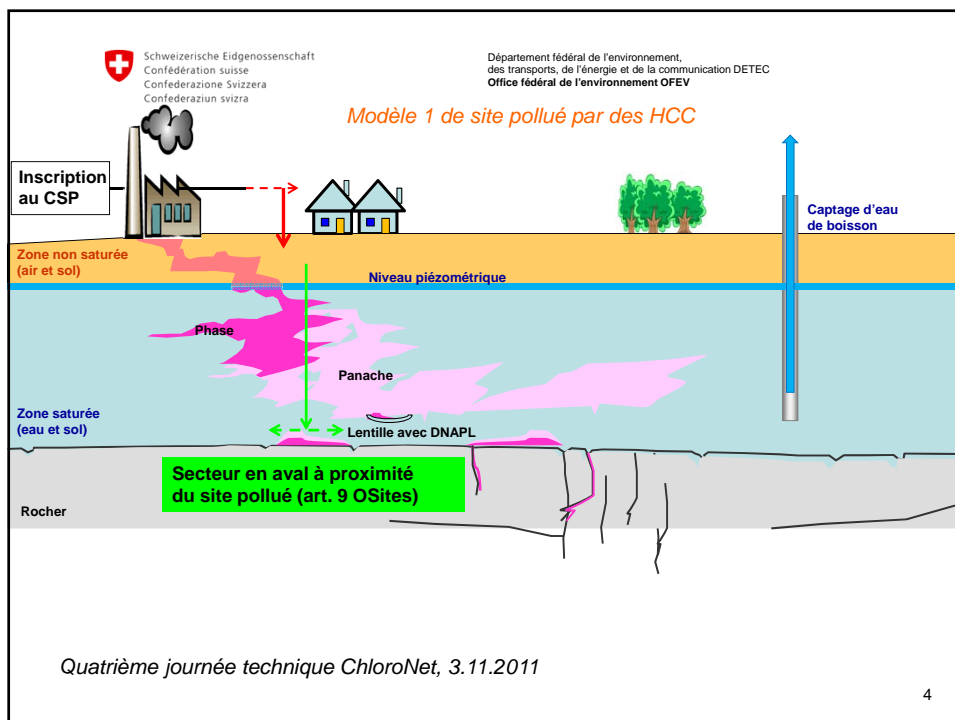
Notion de « site pollué »

Les sites pollués...

- sont des sites souillés par des déchets,
- ont une extension limitée et
- comprennent des sites de stockage définitifs, des aires d'exploitation et des lieux d'accident (art. 2 al. 1 OSites)

Quatrième journée technique ChloroNet, 3.11.2011

3



Modèle 1 de site pollué par des HCC

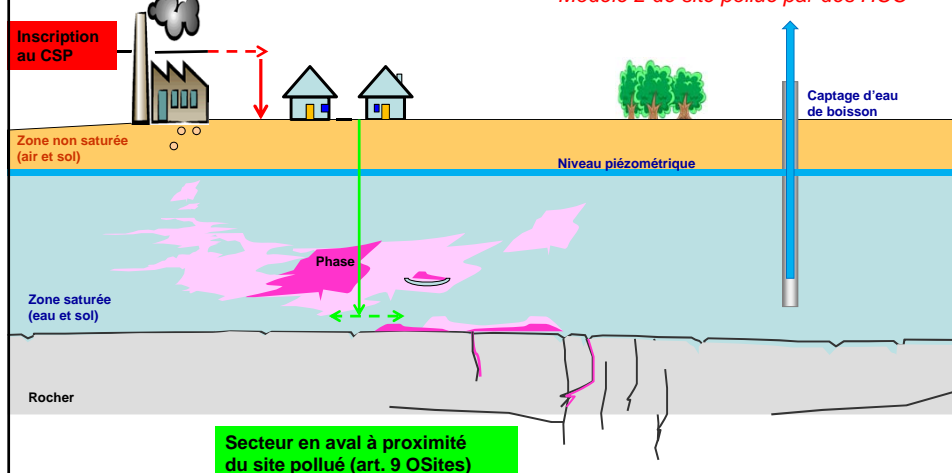
Conclusions: évaluation des sites pollués par des HCC selon l'OSites

- **Aucune recette miracle**
- **Critères pour déterminer le site:**
 - Extension limitée:
 - du site pollué
 - de l'inscription au cadastre
 - avec la zone insaturée comme critère auxiliaire
- **Critères d'évaluation du site:**
 - Besoin d'assainissement évalué en fonction du secteur situé en aval immédiat
- **Le secteur situé en aval à proximité du site comme critère pour les mesures d'assainissement**
 - assainissement de la source
 - pas d'assainissement du panache / de l'aval, mais assainissement au-delà de l'aval immédiat lors de sources secondaires
- **Evaluation au cas par cas basée sur des critères**
- **Proportionnalité**

Quatrième journée technique ChloroNet, 3.11.2011

5

Modèle 2 de site pollué par des HCC



Quatrième journée technique ChloroNet, 3.11.2011

6

Modèle 2 de site pollué par des HCC

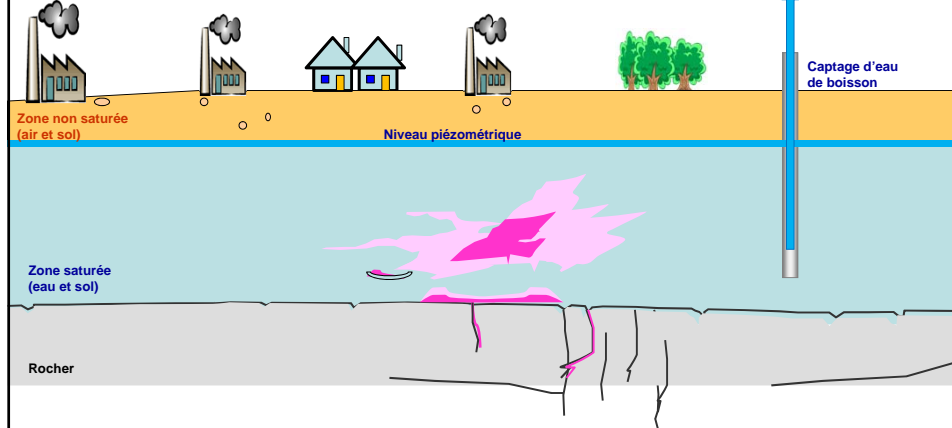
Conclusions: évaluation des sites pollués par des HCC selon l'OSites

- Evaluation selon les critères du modèle 1
- Détermination du site:
 - le lieu de l'activité est connu
 - pollution résiduelle sur le lieu de l'activité
 - l'inscription au cadastre est maintenue
- Critères d'évaluation de la pollution en zone saturée :
secteur situé en aval immédiat

Quatrième journée technique ChloroNet, 3.11.2011

7

Modèle 3 de site pollué par des HCC



Quatrième journée technique ChloroNet, 3.11.2011

8



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de l'environnement,
des transports, de l'énergie et de la communication DETEC
Office fédéral de l'environnement OFEV

Modèle 3 de site pollué par des HCC

Conclusions: évaluation des sites pollués par des HCC selon l'OSites

- Provenance de la pollution inconnue
- Evaluation selon l'OSites?

Quatrième journée technique ChloroNet, 3.11.2011

9



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de l'environnement,
des transports, de l'énergie et de la communication DETEC
Office fédéral de l'environnement OFEV

Rapports entre les législations sur les sites contaminés et sur la protection des eaux

1. Quel droit appliquer?

1. Législation particulière aux sites contaminés (LPE, OSites) par rapport à la législation sur la protection des eaux (LEaux, OEaux) et autres législations environnementales
2. Evaluer si on est en présence d'un site pollué au sens de l'OSites
3. Délimiter le site pollué et le traiter conformément à l'OSites
4. Evaluer la procédure en tenant compte d'autres législations environnementales (en particulier la LEaux)

Quatrième journée technique ChloroNet, 3.11.2011

10

Rapports entre les législations sur les sites contaminés et sur la protection des eaux

2. Application de la législation sur la protection des eaux

Art. 47 OEaux (Marche à suivre en cas de pollution des eaux)

¹ Si l'autorité cantonale constate que **les eaux ne satisfont pas aux exigences** fixées dans l'annexe 2 ou que **l'utilisation spécifique des eaux n'est pas garantie**, elle:

- a. détermine et évalue **la nature et l'ampleur de la pollution**;
- b. détermine les **causes de la pollution**;
- c. évalue l'efficacité des **mesures possibles**;
- d. veille à ce que les **mesures requises** soient prises **en vertu des prescriptions correspondantes**.

² Si plusieurs sources de pollution sont impliquées, les mesures à prendre par les responsables doivent être harmonisées.

Quatrième journée technique ChloroNet, 3.11.2011

11

Rapports entre les législations sur les sites contaminés et sur la protection des eaux

Art. 6 LEaux (Interdiction de polluer et rétablissement de l'état conforme à la loi)


Art. 3a LEaux (Principe de causalité)

Art. 54 LEaux (Coûts résultant des mesures de prévention et de réparation des dommages)

Art. 45 LEaux (Exécution de la législation)

Quatrième journée technique ChloroNet, 3.11.2011

12

 Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de l'environnement,
des transports, de l'énergie et de la communication DETEC
Office fédéral de l'environnement OFEV



Merci de votre attention!

Avez-vous des questions?

Quatrième journée technique ChloroNet, 3.11.2011

13